



# *Festival dei film sulla moda*

*Nell'ambito della*

## *Settimana della moda del Caspio (6<sup>a</sup> stagione)*

*Welcome,  
Style!*

welcomestyle.ru



### **1. Informazioni generali**

Il Festival dei film sulla moda, nell'ambito della Settimana della moda del Caspio, (in seguito denominato "Festival") mira a trovare e promuovere i giovani talenti videomakers russi, della regione del Caspio e del mondo intero.

Il festival dà l'opportunità ai videomakers, sia con esperienza che senza di essa, di provare a dimostrare il proprio lavoro ad una giuria competente, ai media e al grande pubblico.

Accettazione delle domande: dal 5 settembre al 20 ottobre 2017

Annuncio degli ammessi alla finale: 30 ottobre

Finale: nel quadro della CFW (Caspian Fashion Week) dal 9 al 12 novembre

### **2. Gli organizzatori del concorso**

Gli ideatori ed organizzatori del Concorso sono il Comitato Organizzatore della Settimana della Moda del Caspio e il Dipartimento dell'Istruzione del Consolato Generale dell'Italia nella Federazione Russa.

### **3. Requisiti per i partecipanti**

Può partecipare al Festival chiunque abbia dai 14 ai 40 anni.

La domanda di partecipazione deve contenere:

Descrizione del concetto di idea / video

File video

Informazioni sui partecipanti (nome completo, e-mail, numero di telefono, indirizzo di residenza, data di nascita, luogo di studio / lavoro, esperienza professionale)

Collegamenti alle pagine nelle reti sociali

Collegamenti a video, interviste, articoli

**Le domande dovranno essere inviate a [caspianfashionweek@gmail.com](mailto:caspianfashionweek@gmail.com) entro il 20 ottobre 2017**

#### **4. Requisiti per i film**

I film possono essere presentati nelle seguenti categorie:

1) breve video fino a 5 minuti

2) pellicola

3) pellicola documentale a tutta lunghezza

4) nomina speciale per opere di scuole e università partecipanti al programma P.R.I.A del Consolato Generale dell'Italia nella Federazione Russa.

I temi del video sono moda, stile, marchi. Un presupposto: i film dovrebbero almeno indirettamente toccare i temi relativi all'Italia, alla moda italiana, al marchio "made in Italy".

I film possono essere in russo o italiano, con sottotitoli italiani.

Temi legati alla moda e allo stile: non solo abiti alla moda ma anche moda e stile nella vita, moda per la professione, moda per trascorrere il tempo libero, la moda e lo stile nello spazio virtuale e altre dimensioni della moda che i partecipanti vogliono descrivere in maniera creativa.

#### **5. Criteri di valutazione**

La rilevanza del video, l'unicità dell'idea, le prospettive per la promozione del videomaker nei mercati russi e internazionali.

#### **6. Date del festival**

Accettazione delle domande: dal 5 settembre al 20 ottobre 2017

Annuncio degli ammessi alla finale: 30 ottobre

Finale: nel quadro della CFW dal 9 al 12 novembre

#### **7. La Giuria**

La giuria del progetto includerà rappresentanti del comitato organizzatore della Settimana della moda del Caspio, del Consolato Generale d'Italia in Russia, rappresentanti dei media, fotografi e videoreporter, ospiti speciali della Settimana della moda del Caspio.

#### **8. Vincitori**

Tutti i finalisti del Festival hanno l'opportunità di mostrare i video nel corso Settimana della moda del Caspio, e verrà loro consegnato un certificato di partecipazione.

I vincitori del Festival riceveranno premi prestigiosi, oltre ad ottenere la pubblicizzazione dei prodotti.

#### **10. Contatti**

[caspianfashionweek@gmail.com](mailto:caspianfashionweek@gmail.com)

[www.welcomestyle.ru](http://www.welcomestyle.ru)



# *Fashion Films Festival*

*within the framework of the*  
*Caspian Fashion Week (6th season)*

*Welcome,  
Style!*

welcomestyle.ru



## **1. General information**

Fashion films festival within the framework of the Caspian Fashion Week (hereinafter referred to as the Festival) is aimed at finding and promoting young talented videomakers from Russia, the Caspian region and the whole world. The festival gives an opportunity to videomakers both with experience, and without it, to try themselves at demonstrating their work to the competent jury, the media and the general public.

**Acceptance of applications: September 5 - October 20, 2017**

**Short-list announcement: October 30**

**Final: within the framework of the CFW on November 9-12**

## **2. The organizers of the competition**

The founders and organizers of the Competition are the Organizing Committee of the Caspian Fashion Week and the Education Department of the General Consulate of Italy in the Russian Federation.

## **3. Requirements for participants**

A participant of the Festival can be anyone from 14 to 40 years old.

## **4. Requirements to the application**

The application for participation should contain:

Description of idea / video concept

Video file

Information about yourself (full name, email, phone number, address of residence, date of birth, place of study / work, professional experience)

Links to pages in social networks

Links to videos, interviews, articles

**Applications should be sent to the mail [caspianfashionweek@gmail.com](mailto:caspianfashionweek@gmail.com) by October 20, 2017**

## **5. Requirements for the films**

Films can be presented in the following categories:

1) short video up to 5 minutes

2) feature film

3) full-length documentary film

4) special nomination for works from schools and universities participating in the program P.R.I.A of the General Consulate of Italy in the Russian Federation

Themes of the video are fashion, style, brands. A prerequisite - films should at least indirectly touch upon the themes of Italy, Italian fashion, the brand "made in Italy", films can be in Russian or Italian, with Italian subtitles. Themes related to fashion and style are widely considered - not only fashionable clothes, but also fashion and style in life, fashion for the profession, fashion for spending free time, fashion and style in the virtual space and other dimensions of fashion that the participants will want to creatively illuminate competition.

## **6. Evaluation criteria**

The relevance of the video, the uniqueness of the idea, the prospects for the promotion of the videomaker in Russian and international markets.

## **7. Dates of the festival**

Acceptance of applications: September 5 - October 20, 2017

Short-list announcement: October 30

Final: within the framework of the CFW on November 9-12

## **8. The Jury**

The jury of the project will include representatives of the organizing committee of the Caspian Fashion Week, General Consulate of Italy in Russia, media representatives, photographers and videographers, special guests of the Caspian Fashion Week.

## **9. Winners**

All the finalists of the Festival get an opportunity to show video at the Caspian Fashion Week, as well as they are awarded with certificates of honor. Winners of the Festival receive valuable prizes, publications in the media and producer support.

## **10. Contacts:**

[caspianfashionweek@gmail.com](mailto:caspianfashionweek@gmail.com),  
[www.welcomestyle.ru](http://www.welcomestyle.ru)



# Фестиваль фильмов о моде и стиле (*fashion films festival*) в рамках Каспийской недели моды (6-ой сезон)

*Welcome,  
Style!*

welcomestyle.ru



## 1. Общая информация

Фестиваль фильмов о моде и стиле в рамках Каспийской недели моды (далее — Фестиваль) нацелен на поиск и продвижение молодых талантливых видеографов из России, стран Прикаспия и всего мира. Фестиваль дает возможность видеографам как с опытом, так и без него, попробовать свои силы и продемонстрировать свои работы компетентному жюри, СМИ и широкой общественности.

**Прием заявок: 1 сентября — 20 октября 2017 года**

**Оглашение short-листа: 30 октября**

**Финал: в рамках КНМ 9-12 ноября**

## 2. Организаторы конкурса

Учредители и организаторы Конкурса — Оргкомитет Каспийской недели моды и Отдел образования Генерального Консульства Республики Италия в РФ

## 3. Требования к участникам

Участником Фестиваля может стать любой желающий от 14 до 40 лет. Вдруг кто взрослый мечтает свое кино показать

## 4. Требования к заявке

Заявка на участие должна содержать:

Описание идеи / концепции видео

Видеофайл

Информацию о себе (ФИО, контактная почта, контактный номер телефона, адрес проживания, дата рождения, место учебы / работы, профессиональный опыт)

Ссылки на страницы в социальных сетях

Ссылки на видео, интервью, статьи

**Заявки присылать на почту [caspianfashionweek@gmail.com](mailto:caspianfashionweek@gmail.com) строго до 20 октября 2017 года**

## **5. Требования к фильмам**

Фильмы могут быть представлены в следующих номинациях:

- 1) короткое видео до 5 минут
- 2) полнометражный фильм
- 3) полнометражное документальное кино
- 4) специальная номинация для работ из школ и университетов, участвующих в программе P.R.I.A Генерального Консульства Республики Италия в РФ

Тематика видео – мода, стиль, бренды. Обязательное условие – фильмы должны хотя бы опосредованно затрагивать тематику Италии, итальянской моды, бренда «made in Italy», фильмы могут быть на русском или итальянском языках, с итальянскими субтитрами. Тематика, связанная с модой и стилем, рассматривается широко – не только модная одежда, но и мода и стиль в жизни, мода на профессии, мода на проведение свободного времени, мода и стиль в виртуальном пространстве и другие измерения моды, которые захотят творчески осветить участники конкурса.

## **6. Критерии оценки**

Актуальность видео, уникальность идеи, перспективы продвижения видеографа на российском и международном рынке.

## **7. Этапы фестиваля**

Прием заявок: 1 сентября — 20 октября 2017 года

Оглашение short-листа: 30 октября

Финал: в рамках КНМ 9-12 ноября

## **8. Жюри**

В жюри проекта войдут представители оргкомитета Каспийской недели моды, Генерального Консульства Республики Италия в РФ, СМИ, фотографы и видеографы, специальные гости Каспийской недели моды.

## **9. Победители**

Все финалисты Фестиваля получают возможность показать видео на Каспийской неделе моды, а также награждаются почетными грамотами. Победители Фестиваля получают ценные призы, публикации в СМИ и продюсерскую поддержку.

## **10. Контакты:**

[caspianfashionweek@gmail.com](mailto:caspianfashionweek@gmail.com)  
[www.welcomestyle.ru](http://www.welcomestyle.ru)